

KESELAMATAN DI PANTAI BAHASA INDONESIA

Surf lifesavers and lifeguards prominently display flags and warning signs to indicate the safest areas to swim for the beach going public.

Para penyelamat dan pengawal renang menggunakan bendera dan rambu peringatan untuk menandakan daerah paling aman untuk para pengunjung pantai.

The easy way to stay safe at the beach is to remember the 'FLAGS' message

CARA MUDAH UNTUK MENJAGA KESELAMATAN DI PANTAI ADALAH DENGAN MENINGAT PESAN 'FLAGS'

F

Find the flags and swim between them

FUNGSI BENDERA ADALAH AGAR ANDA BERENANG DI ANTARANYA

Bendera merah dan kuning menandakan daerah yang diawasi para penyelamat dan pengawal renang. Bendera-bendera tersebut menandakan daerah paling aman untuk berenang di pantai.

L

Look at and read the safety signs

LIHAT DAN BACALAH RAMBU KESELAMATAN

Rambu keselamatan membantu anda mengidentifikasi potensi bahaya dan keadaan harian di pantai. Rambu-rambu ini ditempatkan pada titik akses pantai dan pada area yang diawasi. Harap membacanya dengan seksama sebelum memasuki air.

A

Ask a lifesaver or lifeguard for some good safety advice

ANDA SEYOGIANYA MINTA SARAN KESELAMATAN DARI PETUGAS PENYELAMAT ATAU PENGAWAL RENANG

Kondisi ombak dapat sewaktu-waktu berubah dengan cepat (kedalaman air, arus, besarnya serta jenis ombak). Bicaralah pada seorang petugas penyelamat atau pengawal renang sebelum memasuki air.

G

Go swimming with a friend

GANDENGLAH TEMAN UNTUK BERENANG BERSAMA ANDA

Selalu berenanglah bersama seorang teman agar dapat saling mengawasi serta mencari bantuan ketika dibutuhkan. Anak-anak sebaiknya selalu diawasi orang dewasa.

S

Stick your hand up for help

SEGERA ANGKATLAH TANGAN ANDA KE ATAS UNTUK BANTUAN

Apabila anda menghadapi masalah di dalam air, usahakan untuk tetap tenang. Angkatlah tangan Anda dan beri tanda untuk meminta bantuan, berusaha untuk terus mengapung dan tunggu bantuan datang. Usahakan agar tetap mengapung dan ikuti arus atau ombak. Jangan berusaha berenang melawan arus.



**BERENANGLAH SELALU
DI ANTARA BENDERA
MERAH DAN KUNING**

ALWAYS SWIM BETWEEN THE RED AND YELLOW FLAGS



KESELAMATAN DI PANTAI BAHASA INDONESIA



QUEENSLAND



Red and Yellow Flags

RED AND YELLOW FLAGS. Menandakan daerah paling aman untuk berenang yang juga diawasi oleh penyelamat peselancar dan pengawal renang.



Yellow Flag

BENDERA KUNING. Awas - Kondisi daerah berpotensi berbahaya namun cukup aman untuk berenang.



Red Flag

BENDERA MERAH. Berbahaya - Jangan memasuki air.
Ketika bendera merah berkibar, pantai ditutup dan dilarang berenang.



Red and White Quartered Flag

BENDERA MERAH DAN PUTIH TERBAGI EMPAT. Evakuasi Darurat - Segera tinggalkan air. Bendera ini akan dikibarkan bersamaan dengan dibunyikannya suara sirene sebagai peringatan kepada para perenang untuk segera meninggalkan air karena adanya potensi bahaya. Biasanya dalam kondisi ini para penyelamat dan pengawal renang sedang melakukan penyelamatan massal atau adanya penampakan binatang laut berbahaya.



Black and White Flag

BENDERA HITAM DAN PUTIH. Daerah berselancar - para peselancar harus selalu berada di luar daerah bendera merah dan kuning.



Dangerous currents

ARUS BERBAHAYA
Terdapat arus berbahaya.



Bluebottles

UBUR-UBUR PORTUGIS (BOTOL BIRU)
Terdapat ubur-ubur Portugis (botol biru).



Marine stingers

UBUR-UBUR
Terdapat ubur-ubur berbahaya di dalam air.



High surf

OMBAK TINGGI
Ombak besar dan berbahaya atau ada ombak tinggi yang dapat menyebabkan cedera.



Crocodiles

BUAYA
Terjadi penampakan buaya di daerah tersebut.



No swimming

DILARANG BERENANG



Sharks

IKAN HIU
Terjadi penampakan ikan hiu di daerah tersebut.



Always swim between the red and yellow flags

BERENANGLAH SELALU DI ANTARA BENDERA MERAH DAN KUNING